

# Azza Farag ElMersawy

Mobile#: +201001838457

E-mail: [Azza.translator.eg@gmail.com](mailto:Azza.translator.eg@gmail.com)

## OBJECTIVE:

---

To pursue activities as a freelance translator where I can use my translation expertise.

## EDUCATION:

---

Bachelor of Arts, 1999. Major: English Department.

## KEY SKILLS:

---

- Highly experienced translator, the ability of working under pressure with high competence and meet both normal and tight deadlines.
- Self-driven leader with excellent communication and interpersonal skills who effectively and positively collaborates with all levels of staff members and fosters good, effective and fruitful quality relationships with them.

## WORK EXPERIENCE:

---

- **Freelance translator from 2002 till now:** Worked on different projects and for high-profile clients in different countries.
- **Freelance transcreator from 2017 till now:** Worked on huge projects with prestigious clients.
- **April 2012 till now:** A freelance translator in Qtrans Language Solutions Company, Egypt branch.
- **January 2000 till 31/12/2013:** A translator in Egyptian Terry Towels Industrial Company (ETT) in Computer, Public Relations & Export Department and dealing with computer programs and internet with high competence.
- **08/2004 till 31/12/2013:** Export Manager in Egyptian Terry Towels Industrial Company (ETT) in Computer, Public Relations & Export Department starting.
- **01/03/2011 till 01/06/2013:** A translator and English Language Lecturer in The International Language & Computer Centre (ILC).
- **2002 till 2004 :**A translator and language reviewer for religious books and others for "Dar ElGhadElGadid" for printing, publishing and distributing – ElDakhalia Governorate – ElMansoura City – In from of AlAzhar University.
- **01/11/1999 until January 2000:** A translator in ElMehala Company for Textile, Weaving & Preparing Textile in addition to advanced computer skills.
- **15/12/1999 until 01/09/2000:** Teaching "Conversation – Translation – Special Levels for adults who are willing to travel abroad" in LCC Centre.
- **August 1999 until December 2002:** A translator in ElBasheer Centre.
- **01/11/1999 until 01/11/2001:** A translator and lecturer in CompuSys Centre.

*By all means, please do not hesitate to contact me if you have any questions.*

Kind regards,

Azza